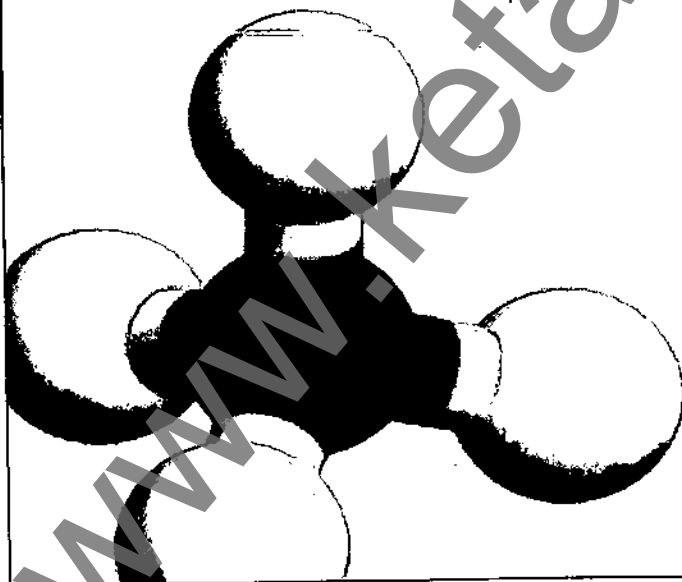


اسمیت ون نس ابت

# ترمودینامیک مهندسی شیمی

جلد اول

ویرایش هفتم



مهندس محمود ثنائی زاده

ویراسته: اختر رجبی



نویردازان

سرشناسه  
 اسمیت، جوزف ماک، ۱۹۱۶ - م.  
 Smith, Joseph Mauk  
 عنوان و نام‌پیداآور  
 ترمودینامیک مهندسی شیمی/جی. ام. اسمیت، اج. سی. وننس، ام. ایت، ترجمه محمود ثنائی‌زاده  
 مشخصات نشر  
 تهران: نوپردازان، ۱۳۹۱.  
 مشخصات ظاهری  
 آ.ج.  
 شابک  
 دوره: 4-176-975-978-064-078، ج 1، 3-144-975-978-964-975-164-1، ج 2، 1-164-975-978-964-975-164-1  
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیا  
 یادداشت  
 عنوان اصلی: Introduction to Chemical Engineering Thermodynamics, 7th ed, c2005.  
 عنوان دیگر  
 درآمدی بر ترمودینامیک مهندسی شیمی  
 موضوع  
 ترمودینامیک  
 موضوع  
 مهندسی شیمی  
 شناسه افزوده  
 وننس، هندریک، نویسنده همکار Van Ness, Hendrick c.  
 شناسه افزوده  
 ایت، مایکل، Abbott, Michael M.  
 شناسه افزوده  
 ثنائی‌زاده، محمود، ۱۳۵۵ - مترجم  
 رده‌بندی کنگر  
 ۱۳۹۰: تلفات/ت/۱۵۵/TP  
 رده‌بندی بیوی  
 ۶۶۰/۲۹۶۹  
 شماره کتابشناسی ملی  
 ۲۵۶۵-۲۸۰



نوپردازان

کتاب	ترمودینامیک مهندسی شیمی جلد اول
تالیف	اسمیت - وننس - ایت
ترجمه	محمود ثنائی‌زاده
ویراست	اختر شیمی
ناشر	نوپردازان
تألیف	وزیری
نوبت	اول
تاریخ	پاییز ۱۳۹۱
تیراژ	۲۰۰۰
صفحات	۵۳۶
شابک	۹۷۸-۹۶۴-۹۷۵-۱۴۴-۳
شابک دوره	۹۷۸-۹۶۴-۹۷۵-۱۷۶-۴
قیمت	۱۵۰۰۰ تومان
لیزر کورالی	نورنگ
چاپ مصححی	طرفه

این اثر، مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۲۸ است، هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه ناشر، نشر یا پخش کند، مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

## مراکز پخش

کتایران: تهران، میدان انقلاب، ابتدای خیابان آزادی، خیابان دکتر قریب، بعد از فرصت شیرازی، پلاک ۷، تلفن: ۱۸-۰۹۶۵۶۶۵-۶۶۵۶۶۵  
 نوپردازان: تهران، خیابان لبافی‌نژاد، بین اردیبهشت و فروردین، پلاک ۲۲۸.  
 تلفن: ۶۶۴۱۴۴۷۲-۶۶۴۱۴۵۱۵-۶۶۴۱۱۱۷۲-۶۶۴۹۲۴۰۹

در جستجوی نظم:

شرکت مک‌گرو هیل، مجموعه مهندسی شیمی

بیش از هشتاد سال قبل، پانزده مهندس شیمی برجسته در نیویورک گرد هم آمدند تا برای حرفه‌شان که به سرعت در حال رشد بود کتاب‌های پی در پی را طرح ریزی کنند. از بخش فعالان صنعت پیشگامانی همچون لئو اچ. بیک لند، آرتور دی. لیتل، چارلز ال. ریز، جان وی. ان. دُر، ام. سی. ویتاکی، و آر. اس. مک‌براید آمدند. از دانشگاه‌ها مربی‌های برجسته‌ای همچون ویلیام اچ. واکر، آلفرد اچ. وایت، دی. دی. جکسون، جی. اچ. جیمز، وارن کی. لوئیس، و هاری، ای کورتیس آمدند. سپس اچ. سی. پارملی که بعداً ویراستار کتاب‌های مهندسی شیمی و مواد شد، به عنوان رئیس و پس از آن اس. دی. کِرکپاتریک به عنوان دبیر، جلسه را برگزار کردند.

پس از چند نشست، در سپتامبر ۱۹۲۵ این کمیته گزارش خود را به شرکت نشر مک‌گرو هیل داد. در این گزارش مشخصات مفصلی از یک سری همیسته با بیش از دوازده کتاب درسی و کتاب مرجع گنجانده شده بود که مجموعه مهندسی شیمی انتشارات مک‌گرو هیل شد و به ترتیب اساس دروس شیمی را تشکیل دادند.

پس از این آغاز، یک مجموعه کتاب درسی چاپ شد، و با تشکیل هیئت تحریریه، گسترش این موضوع و عمر طولانی برای آن متصور شد. مجموعه مک‌گرو هیل در زمینه مهندسی شیمی به عنوان یک پیشینه تاریخی منحصر به فرد از پیشرفت و توسعه آموزش و کاربرد مهندسی شیمی قرار گرفت. در این مجموعه می‌توان مراحل تکامل را به صورت موضوعی یافت که عبارت‌اند از: شیمی صنعتی، استوکیومتری، عملیات واحد و فرایندها، ترمودینامیک، سینتیک، و عملیات انتقال.

کتاب‌های درسی نظیر عملیات واحد مهندسی شیمی تألیف مک‌گرو هیل، مقدمه‌ای بر ترمودینامیک مهندسی شیمی تألیف اسمیت، طراحی کارخانه و برآورد اقتصادی برای مهندسان شیمی تألیف پیترز، اصولی را به نسل‌هایی از دانشجویان و محققان آموزش داده‌اند که کلید موفقیت در مهندسی شیمی به شمار می‌روند. جوان دو پابلو، جی. شیر، و ریچینا مورفی، گروه بعدی نویسندگان کلاسیک مک‌گرو هیل هستند که دانشجویان سراسر جهان را در جهت رسیدن به سوی آخرین پیشرفت‌های مهندسی شیمی سوق خواهند داد.

مهندسی شیمی حرفه‌ای پویاست و رشد کتاب‌های آن ادامه دارد. مک‌گرو هیل با ویراستارهای مقیم و مشاور خود به نام‌های ادواردو گِلانت (رئیس دانشگاه پنسیلوانیا)، مایکل کلاین (رئیس دانشگاه راجرز)، و توماس ادگار (استاد دانشگاه تگزاس در آستین) به سیاست‌نشری که نیازهای حرفه مهندسی شیمی جهانی را در سراسر سال‌های پیش رو برآورده می‌سازد، متعهد مانده است.

# فهرست مطالب

۱	مقدمه	فصل ۱
۱	گستره ترمودینامیک	۱.۱
۲	ابعاد و واحدها	۲.۱
۳	مقیاس های مقدار یا اندازه	۳.۱
۳	نیرو	۴.۱
۵	دما	۵.۱
۸	فشار	۶.۱
۱۰	کار	۷.۱
۱۱	انرژی	۸.۱
۱۸	گرما	۹.۱
۲۵	قانون اول و سایر مفاهیم بنیادی	فصل ۲
۲۵	آزمایش های ژول	۱.۲
۲۵	انرژی داخلی	۲.۲
۲۶	قانون اول ترمودینامیک	۳.۲
۲۷	موازنه انرژی برای سیستم های بسته	۴.۲
۳۱	حالت ترمودینامیکی و توابع حالت	۵.۲
۳۴	تعادل	۶.۲
۳۵	قانون فاز	۷.۲
۳۷	فرایند برگشت پذیر	۸.۲
۴۴	فرایندهای حجم-ثابت و فشار-ثابت	۹.۲
۴۶	انتالپی	۱۰.۲
۴۷	ظرفیت گرمایی	۱۱.۲
۵۳	موازنه جرم و انرژی برای سیستم های باز	۱۲.۲

۷۷	خواص حجمی سیالات خالص	فصل ۳
۷۷	رفتار PVT مواد خالص	۱.۳
۸۴	معادلات حالت ویریال	۲.۳
۸۷	گاز ایده‌آل	۳.۳
۱۰۴	کاربرد معادلات ویریال	۴.۳
۱۰۸	معادلات حالت درجه سوم	۵.۳
۱۲۰	روابط تعمیم یافته گازها	۶.۳
۱۳۱	روابط تعمیم یافته مایعات	۶.۳
۱۵۱	آثار گرمایی	فصل ۴
۱۵۱	آثار گرمایی محسوس	۱.۴
۱۵۹	گرماهای نهان مواد خالص	۲.۴
۱۶۲	گرمای واکنش معیار	۳.۴
۱۶۴	گرمای تشکیل معیار	۴.۴
۱۶۷	گرمای احتراق معیار	۵.۴
۱۶۸	وابستگی دمایی $\Delta H^\circ$	۶.۴
۱۷۱	آثار گرمایی واکنش‌های صنعتی	۷.۴
۱۹۳	قانون دوم ترمودینامیک	فصل ۵
۱۹۴	بیان‌های قانون دوم	۱.۵
۱۹۵	موتورهای گرمایی	۲.۵
۱۹۸	مقایسه‌های دمای ترمودینامیک	۳.۵
۲۰۳	آنتروپی	۴.۵
۲۰۷	تغییرات آنتروپی گاز ایده‌آل	۵.۵
۲۱۰	بیان ریاضی قانون دوم	۶.۵
۲۱۳	موازنه آنتروپی برای سیستم‌های باز	۷.۵

۲۱۹	محاسبه کار ایده‌آل	۸.۵
۲۲۴	کار تلف شده	۹.۵
۲۲۷	قانون سوم ترمودینامیک	۱۰.۵
۲۲۸	آنتروپی از نظر میکروسکوپی	۱۱.۵

۲۴۳	خواص ترمودینامیکی سیالات	فصل ۶
۲۴۳	روابط میان خواص برای فازهای همگن	۱.۶
۲۵۴	خواص باقیمانده	۲.۶
۲۶۳	خواص باقیمانده براساس معادلات حالت	۳.۶
۲۶۹	سیستم‌های دو فازی	۴.۶
۲۷۴	نمودارهای ترمودینامیکی	۵.۶
۲۷۶	جدول‌های خواص ترمودینامیکی	۶.۶
۲۸۰	روابط تعمیم یافته خاصیت در گازها	۷.۶

۳۰۹	کاربردهای ترمودینامیک در فرایندهای جریان	فصل ۷
۳۱۰	جریان سیالات تراکم‌پذیر در مجرا	۱.۷
۳۲۵	توربین‌ها (انبساط دهنده‌ها)	۲.۷
۳۳۰	فرایندهای تراکم	۳.۷

۳۵۱	ضرایب تبدیل و مقادیر ثابت گاز	پیوست الف
۳۵۴	خواص گونه‌های خالص	پیوست ب
۳۶۰	ظرفیت‌های گرمایی و تغییرات خواص تشکیل	پیوست ج
۳۶۸	برنامه‌های رایانه‌ای نمونه	پیوست د
۳۶۸	توابع تعریف شده	۱.۵
۳۷۱	حل مسائل نمونه توسط MATHCAD®	۲.۵

۳۷۵	پیوست ه جدول‌های رابطه‌ی تممیم‌یافته‌ی لی/کسلر
۴۰۸	پیوست و جدول‌های بخار آب
۴۰۸	۱.۰ دورن‌یابی
۴۸۶	پیوست ز نمودارهای ترمودینامیکی
۴۸۹	پیوست ح روش UNIFAC
۴۹۶	پیوست ط روش نیرین
۵۰۱	واژه‌نامه
۵۰۹	نمایه

www.ketab.ir

# فهرست نمادها

مساحت	$A$
انرژی هلمهولتز مولی یا ویژه $U-TS$	$A$
پارامتر، معادلات تجربی، برای مثال در معادلات (۴.۴)، (۷۶.۶) و (۱۴.۱۲)	$A$
شتاب	$a$
مساحت مولی، فاز جذب شده	$a$
پارامتر، معادلات حالت درجه سوم	$a$
پارامتر جزئی، معادلات حالت درجه سوم	$\bar{a}_i$
ضریب دوم ویریا، بسط نسبت به چگالی	$B$
پارامتر، معادلات تجربی، برای مثال در معادلات (۴.۴)، (۷۶.۶) و (۱۴.۱۲)	$B$
ضریب دوم ویریا، کاهش یافته، که در معادله (۶۲.۳) تعریف شده است	$\hat{B}$
ضریب دوم ویریا، بسط نسبت به فشار	$B'$
توابع، رابطه تعمیم یافته ضریب دوم ویریا	$B^1, B^*$
برهم کنش ضریب دوم ویریا	$B_{ij}$
پارامتر، معادلات حالت درجه سوم	$b$
پارامتر جزئی، معادلات حالت درجه سوم	$\bar{b}_i$
ضریب سوم ویریا، بسط نسبت به چگالی	$C$
پارامتر، معادلات تجربی، برای مثال معادلات (۲.۲)، (۷۶.۶) و (۱۴.۱۲)	$C$
ضریب سوم ویریا، بسط نسبت به فشار	$C'$
ضریب سوم ویریا، کاهش یافته، که در صفحه ۱۲۴ تعریف شده است.	$\hat{C}$
توابع، رابطه تعمیم یافته ضریب سوم ویریا	$C^1$ و $C^*$
ظرفیت گرمایی مولی یا ویژه، فشار ثابت	$C_p$
ظرفیت گرمایی مولی یا ویژه، حجم ثابت	$C_v$
ظرفیت گرمایی حالت معیار، فشار ثابت	$C_p^\circ$
تغییر ظرفیت گرمایی معیار واکنش	$\Delta C_p^\circ$
ظرفیت گرمایی میانگین، محاسبات آنتالپی	$(C_p)_H$
ظرفیت گرمایی میانگین، محاسبات آنتروپی	$(C_p)_S$
ظرفیت گرمایی معیار میانگین، محاسبات آنتالپی	$(C_p^\circ)_H$
ظرفیت گرمایی معیار میانگین، محاسبات آنتروپی	$(C_p^\circ)_S$
سرعت صوت	$c$
ضریب چهارم ویریا، بسط نسبت به چگالی	$D$
پارامتر، معادلات تجربی، برای مثال معادلات (۴.۴) و (۷۷.۶)	$D$



ضریب چهارم ویریا، بسط نسبت به فشار	$D'$
سطح انرژی	$E_i$
انرژی جنبشی	$E_K$
انرژی پتانسیل ثقلی	$E_p$
درجه آزادی، قانون فاز	$F$
نیرو	$F$
ثابت فاراده	$\mathcal{F}$
نوگاسیته گونه $i$	$f_i$
نوگاسیته حالت معیار	$f_i^\circ$
فوغاسیته گونه $i$ در محلول	$\hat{f}_i$
انرژی گیس مولی یا ویژه $H - TS \equiv$	$G$
انرژی گیس حالت معیار گونه $i$	$G_i^\circ$
انرژی گیس جزئی گونه $i$ در محلول	$\bar{G}_i$
انرژی گیس اضافی $G - G^{id} \equiv$	$G^E$
انرژی گیس باقیمانده $G - G^{ig} \equiv$	$G^R$
تغییر انرژی گیس اختلاط	$\Delta G$
تغییر انرژی گیس معیار واکنش	$\Delta G^\circ$
تغییر انرژی گیس معیار تشکیل	$\Delta G_f^\circ$
شتاب نقل محلی	$g$
ثابت ابعادی $\frac{1}{2} \pi^{1/2} \nu^2 \cdot (1b_m)(ft)(1b_p)^{-1}(s)^{-2}$	$g_c$
واکنش	$g_i$
آنتالپی مولی یا ویژه $U + PV \equiv$	$H$
ثابت هنری گونه $i$ در محلول	$\gamma_i$
آنتالپی حالت معیار گونه خالص $i$	$H_i^\circ$
آنتالپی جزئی گونه $i$ در محلول	$\bar{H}_i$
آنتالپی اضافی $H - H^{id} \equiv$	$H^E$
آنتالپی باقیمانده $H - H^{ig} \equiv$	$H^R$
توابع، رابطه تعمیم یافته آنتالپی باقیمانده	$(H^R), (H^R)^\circ$
تغییر آنتالپی ("گرما") در اختلاط؛ همچنین گرمای نهان انتقال فاز	$\Delta H$
گرمای انحلال	$\Delta \bar{H}$
تغییر آنتالپی معیار واکنش	$\Delta H^\circ$
گرمای واکنش معیار در دمای مبنای $T$	$\Delta H_T^\circ$
تغییر آنتالپی معیار تشکیل	$\Delta H_f^\circ$
ثابت پلانک	$h$
بیانگر انتگرال، برای مثال در معادلات (۶۵.۶)	$I$
پتانسیل یونش اول	$I$
ثابت تعادل واکنش شیمیایی $z$	$K_f$

نسبت تعادل بخار/مایع گونه $i$ $y_i/x_i \equiv i$	$K_i$
ثابت بولتزمن	$k$
جزء مولی سیستم مایع	$L$
طول	$l$
پارامتر برهم کنش معادله حالت، معادله (۱۰-۱-۱۴)	$l_{ij}$
عدد ماخ	$M$
جرم مولی (وزن مولکولی)	$M$
مقدار مولی یا ویژه، خاصیت ترمودینامیکی مقداری	$M$
خاصیت جزئی گونه $i$ در محلول	$\bar{M}_i$
خاصیت اضافی $M - M^{id} \equiv$	$M^E$
خاصیت باقیمانده $M - M^{is} \equiv$	$M^R$
تغییر خاصیت اختلاط	$\Delta M$
تغییر خاصیت معیار واکنش	$\Delta M^\circ$
تغییر خاصیت معیار تشکیل	$\Delta M_f^\circ$
جرم	$m$
آهنگ جریان جرمی	$\dot{m}$
تعداد گونه‌های شیمیایی، قانون فاز	$N$
عدد آووگادرو	$N_A$
تعداد مول‌ها	$n$
آهنگ جریان مولی	$\dot{n}$
تعداد مول خلال به تعداد مول حل شونده	$\bar{n}$
تعداد مول‌های گونه $i$	$n_i$
فشار مطلق	$P$
فشار حالت معیار	$P^\circ$
فشار بحرانی	$P_c$
فشار کاهش یافته	$P_r$
توابع، رابطه تعمیم یافته بخار-فشار	$P_r^1, P_r^*$
فشار مینا	$P_s$
فشار جزئی گونه $i$	$P_i$
فشار بخار اشباع گونه $i$	$P_i^{sat}$
گرما	$Q$
آهنگ انتقال گرما	$\dot{Q}$
آهنگ جریان حجمی	$q$
پارامتر، معادلات حالت درجه سوم	$q$
بار الکتریکی	$q$
پارامتر جزئی، معادلات حالت درجه سوم	$\bar{q}_i$
ثابت جهانی گاز (جدول الف.۲)	$R$

$\gamma_i$	ضریب فعالیت، گونه $i$ در محلول
$\delta$	نمای پلی تروپ
$\epsilon$	ثابت، معادلات حالت درجه سوم
$\epsilon$	عمق جاه، تابع پتانسیل درون مولکولی
$\epsilon_i$	گذردهی الکتریکی خلأ
$E$	مختصه واکنش
$\eta$	بازده
$\kappa$	تراکم بذیری تک دما
$\Pi$	فشار انتشاری، فاز جذب شده
$\Pi$	فشار اسمزی
$\pi$	تعداد فازها، قانون فاز
$\mu$	ضریب ژول/تاسون
$\mu$	معان دو نقطه‌ای
$\mu_i$	پتانسیل شیمیایی گونه $i$
$\nu_i$	عدد استوکیومتری گونه $i$
$\rho$	چگالی مولی یا ویژه $\rho = M/V$
$\rho_c$	چگالی بحرانی
$\rho_r$	چگالی کاهش یافته
$\sigma$	ثابت، معادلات حالت درجه سه
$\sigma$	قطر برخورد مولکولی
$\tau$	نسبت دما $T/T_c \equiv \tau$ [در معادله (۷۷.۶) $\tau = 1 - T_c/T$ ]
$\Phi_i$	نسبت ضرایب فوگاسیته، که توسط معادله (۲.۱۴) تعریف شده است.
$\phi_i$	ضریب فوگاسیته، گونه خالص $i$
$\hat{\phi}_i$	ضریب فوگاسیته، گونه $i$ در محلول
$\phi, \phi^*$	توابع، رابطه تعمیم یافته ضریب فوگاسیته
$\Omega, \Psi$	ثابت‌ها، معادلات حالت درجه سوم
$\omega$	ضریب خروج از مرکز
نشانه‌ها	
cv	به عنوان زیر نویس، نشانه یک حجم کنترل
fs	به عنوان زیر نویس، نشانه جریان‌های جاری
c	به عنوان زیر نویس، نشانه حالت معیار
-	زیر بار، نشانه یک خاصیت جزئی
.	زیر نقطه، نشانه آهنگ زمانی
^	کلاه، نشانه خاصیت در محلول
$\Delta$	عملگر تفاضل

## سخن مترجم

کتابی که در اختیار دارید مجموعه جامع و کاملی از اصول و مبانی ترمودینامیک مهندسی شیمی است که علاوه بر مباحث نظری، ابعاد و جنبه‌های عملی و کاربردی ترمودینامیک را مورد توجه قرار می‌دهد. براین اساس انتظار می‌رود پس از مطالعه آن، افق روشن تری از علم ترمودینامیک پیش روی دانشجویان و مهندسان باز شود.

در ترجمه کتاب سعی شده است تا حد امکان جایگزین‌های مناسبی برای لغات فنی انتخاب شود و در انتهای کتاب واژه نامه این لغات آورده شده است.

از همه عزیزانی که به طور مستمر در ترجمه کتاب همکاری داشته‌اند از جمله سرکار خانم مهندس نسرين حسینی طباطبایی و به خصوص و راستار محترم کتاب سرکار خانم رجیبی تشکر و قدردانی می‌کنم.

شایسته است از زحمات فراوان آقای دکتر شاپور گهواره و همکارانشان کمال تشکر و سپاسگزاری را داشته باشم.

مترجم بسیار سپاسگزار خواهد بود صاحب نظران، اعززش‌ها و نارسایی‌ها را یادآوری کنند تا در چاپ‌های بعدی تصحیح شود.

## درباره مترجم

### محمود ثنائی زاده

دانش آموخته رشته مهندسی شیمی است. وی در سال ۱۳۷۸ موفق به اخذ درجه کارشناسی از دانشگاه اصفهان شد و در سال ۱۳۸۰ کارشناسی ارشد مهندسی شیمی را از دانشگاه صنعتی شریف دریافت کرد.

بیش از یک دهه در بخش های مختلف مؤسسه های تحقیقاتی به عنوان کارشناس و مدیر پروژه در زمینه مهندسی شیمی فعالیت داشته است. حاصل این فعالیت ها به ثمر رسیدن پروژه های مختلف تحقیقاتی حتی در سطح ملی بوده است. علاوه بر فعالیت در مؤسسه های تحقیقاتی، در شرکت های مهندسی مشاور در زمینه طراحی و راه اندازی تجهیزات فرایندی و واحدهای شیمیایی در مقیاس های نیمه صنعتی و صنعتی همکاری داشته است.

ترمودینامیک که یکی از موضوعات اصلی علم است، مبتنی بر قوانینی است که کاربرد جهانی دارند. دلیل عرضه این موضوع از دید مهندسی شیمی، یقین ما بر تدریس ترمودینامیک در متون برنامه درسی دانشجویان به طور بسیار گسترده و مؤثر است.

اگرچه این کتاب از نظر ماهیت مقدماتی است، مطالب آن نباید ساده انگاشته شوند. در واقع، راهی برای ساده کردن آن نیست. دانشجوی ناآشنا با این موضوع در می‌یابد که کار تحقیقی در خور توجهی پیش روی اوست. مفاهیم جدید، واژه‌ها، و نمادها با سرعت شگفت‌انگیزی ظاهر می‌شوند و اینجاست که حافظه نقش مؤثری دارد. چالش بسیار بزرگتر، لزوم توسعه ظرفیتی برای استدلال و به-کارگیری اصول ترمودینامیک در حل مسائل عملی است. با وجود این که تحلیل ترمودینامیکی بدون عیب و نقص مشکل است، در حد امکان سعی شده است از پیچیدگی‌های ریاضیاتی غیر ضروری اجتناب شود. علاوه بر این با نوشتن جملات به صورت زمان حال و معلوم، دانشجویان به یادگیری ترغیب شده‌اند. فراهم کردن انگیزه لازم دشوار است، ولی هدف ما در این کتاب، همانند تمام ویرایش‌های قبلی، ارائه مطالب به صورتی قابل فهم برای تمام دانشجویانی است که با سخت-کوشی تمرین و ممارست می‌کنند.

دو فصل اول کتاب تعاریف اصلی و تعمیم قانون اول ترمودینامیک را ارائه می‌کنند. در فصل-های ۳ و ۴ با ارائه رفتار فشار/حجم/دما برای سیالات و آثار گرمایی، امکان کاربرد قانون اول برای مسائل واقعی فراهم می‌شود. قانون دوم و برخی از کاربردهای آن در فصل ۵ بررسی می‌شود. بررسی خواص ترمودینامیکی سیالات خالص در فصل ۶، امکان کاربرد عمومی قوانین اول و دوم را فراهم می‌سازد، و در فصل ۷ بررسی بیشتر فرایندهای جریان را ممکن می‌کند. فصل‌های ۸ و ۹ به تولید توان و فرایندهای سردسازی مربوط می‌شوند. مابقی کتاب، که درباره مخلوط سیالات است، به موضوعاتی در حوزه منحصر به فردی از ترمودینامیک مهندسی شیمی می‌پردازد. در فصل‌های ۱۱ و ۱۲ ترمودینامیک محلول به صورت نظری و عملی به تفصیل بررسی می‌شود. بالاخره در فصل ۱۳ در مورد تعادل واکنش شیمیایی بحث می‌شود. فصل ۱۴ به موضوع تعادل فاز، به همراه بررسی بیشتر تعادل بخار/مایع، و تعادل‌های جذب سطحی و اسمزی مربوط است. در فصل ۱۵ با مرور بخش عمده مطالب تجربی ترمودینامیک، به تحلیل ترمودینامیکی فرایندهای واقعی پرداخته می‌شود.

محتوای این ۱۵ فصل بیش از نیاز درسی در یک سال برای دوره کارشناسی است، و براساس محتوای سایر دروس باید فصل‌های لازم انتخاب و تدریس شوند. ۱۳ فصل اول شامل مباحثی است که به عنوان بخشی از هرگونه آموزش برای مهندسان شیمی ضروری به نظر می‌رسد. در جایی که فقط یک نیم‌سال تحصیلی ترمودینامیک مهندسی برگزار می‌شود، محتوای این ۱۳ فصل کفایت می‌کند. قوانین و اصول ترمودینامیک کلاسیک به هیچ مدل خاصی از ساختار ماده بستگی ندارد؛ آنها عاری از هرگونه ملاحظات مولکولی هستند. البته، رفتاری که ماده—گازها، مایعات، و جامدات—از خود نشان می‌دهد به ماهیت ویژه آن بستگی ندارد، و در فصل ۱۶، مقدمه‌ای بر ترمودینامیک مولکولی ارائه می‌شود، که در فصل‌های قبلی گهگاه به آن ارجاع شده است.

این کتاب چنان جامع است که هم برای دوره‌های تحصیلی و هم برای فعالیت‌های حرفه‌ای مرجعی مفید است. اما، برای پرهریز از حجیم شدن کتاب به گزینش سنجیده‌ای نیاز بوده است. بنابراین، به دسته‌ای از مباحث به خصوص، مگر موضوعات تخصصی، توجه زیادی شده است. کاربردهای پلیمرها، الکترولیت‌ها، و بیومواد از جمله این موضوعها هستند.

بسیاری از افراد—دانشجویان، اساتید، و خوانندگان—به طرق مختلف به طور مستقیم یا غیر-مستقیم در بهبود کیفیت این ویرایش هفتم شش داشته‌اند، که ما مدیون آنها هستیم، و در اینجا از همه کسانی که از طریق پرسش و پیشنهاد، انتقاد و تشویق، طی بیش از ۵۵ سال که از تألیف و تکامل شش ویرایش این کتاب می‌گذرد، ما را یاری داده‌اند، سپاسگذاری می‌کنیم.

جی. رام. اسمیت

راج. سی. وکزنس

ام. ام. آبت